



Año XLVII

Nº 2293

Medalla

«Ciudad de Felanitx»

FELANITX

Semanario de intereses locales

Viernes 30 abril
de 1982

Precio: 25 Ptas.

Director: Bartolomé A. Pou Jaume

Redacción y Administración: Mayor, 25. Tel. 58 01 60



Depósito Legal, P.M. 351-1959

Impreso en Editorial Ramón Llull - FELANITX

Presentat per l'equip redactor

L'avanc de planejament del Pla General

Dijous dia 22, a l'Ajuntament, es va celebrar la reunió pública, amb l'equip redactor de la revisió del Pla General d'Ordenació Urbana, que havia estat convocada per l'Alcaldia.

La sala de sessions es veié abarrotada de públic, lo que no significa ni molt menys, si tenim en compte les reduïdes dimensions de la sala, que hi acudí un nombre de gent adequat a l'interès que revesteix la qüestió.

La reunió no es pot qualificar de modèlica pel que fa al seu desenvolupament. Hi ha que dir que l'exposició dels plànols tampoc ho és, ja que la seva no massa coherent distribució dins un local a tota llum insuficient, no ajuda gaire a formar-se una idea mitjanament acceptable del que constitueix aquesta revisió. La gent no està gaire instruïda en qüestions urbanístiques ni sap interpretar massa bé el que representa un plà, circumstàncies que aconsellen una exposició més acurada i una molt més considerable preocupació de l'Ajuntament per fer arribar amb la major claretat possible a tot el poble el contingut de la revisió. Lo que dèia, la reunió, tot i que podem qualificar-la de positiva, no fou prou satisfactòria, ens deixà un gust a poca cosa, una impressió d'insuficiència.

I l'aigua no es perdé tota per un costat. Si l'explicació que féu el Sr. Gili no fou prou clara i eloquent, tampoc el públic se situà en un lloc ideal. Deixant de banda alguna manifestació barroera, algunes de les intervencions que es feren a redós de l'interès general no acabaven de casar-hi dins aquest apartat. I és

que, al cap i a la fi, l'únic que preocupa a la gent és que li puguin hipotecar les seves pertinences o s'interferesquin les seves especulacions lucratives. I això és natural, no ho deim amb cap mena de retret. Però per altra banda hi ha uns interessos generals que s'han de conjugar amb aquests interessos particulars i, aquí rau la qüestió.

D'entre les apuntacions que es feien, podem esmentar la de la interrupció del carrer Joan Alcover, que el Sr. Gili justificà tot invocant la incidència d'una futura via de circumvalació. També es criticà la situació de les zones d'expansió industrial que ofeguen l'expansió urbana pròpiament dita, així com la ubicació de les zones verdes perifèriques, la conveniència de dispersar o concentrar les instal·lacions esportives, la zona de sol urbanitzable no programat a l'entorn d'Es Puig d'Es Call, la zona urbanitzable al darrere del nucli de la Capella de Portocolom, etc.

Aiximateix va quedar ben clar pels presents a la reunió, que ara és l'hora de formular suggerències, exposar problemes generals i particulars i àdhuc proposar nous plantejaments per determinades zones. Aquest avanc de planejament restarà encara algun temps exposat al públic i a mercè de les seves indicacions.

A l'hora d'ara saben ja d'alguns particulars i certes comunitats que tenen les seves comunicacions redactades i a punt d'entregar. Tant de bò que tots els que tenguen qualcosa a dir es decideixen a fer arribar la seva veu a l'Ajuntament.

Es clogué diumenge passat

La VI Setmana de Música

Amb el concert de l'orquestra de cambra «Pro Art», finalitzà diumenge a vespre la VI Setmana de Música de Felanitx. Fou una cloenda digníssima d'aquest cicle que per espai d'una setmana ha concentrat l'atenció dels melòmans de la comarca. Bach, Galuppi, Vivaldi, Corelli i Mendelssohn, i Mozart de plus, foren els autors que interpretà sota la direcció d'Agustí Aguiló aquesta orquestra, en un prodigi d'harmonia i compenetració. En el «Concert en Sol Major per dues mandolines i cordes» de Vivaldi executaren a la

guitarra les particel·les de les mandolines Pep Sbert i el nostre paisà Tomeu Artigues.

Precisament aquests dos guitarristes foren els executors del concert de dia 21 a la capella de la Caritat. A dúo de guitarra oferiren la «Sonata II en la M.» del compositor alemany Schaffelholtz i la «Suite Francesa n.º 6 en Mi M.» de Bach, «Pavana i Gallarda» de Johnson, un tema amb variacions de Brahms, una peça d'Agustí Aguiló i la «Fantasia en Mi M.» de Sor.

Una de les intervencions més es-

la rodella



la presentació del pla

Dijous de la setmana passada, a la Sala, se va celebrar una reunió informativa de la qual vostès possiblement en tendran notícia complida en aquest mateix setmanari.

El fet és que l'Ajuntament du entre mans la revisió del pla d'ordenació urbana. Durant la campanya electoral, els partits i els grups polítics de l'Ajuntament se varen cansar de repetir que el pla actual no els agradava i que reclamava una revisió i una reforma a fons. I amb aquestes estam.

La reunió de dijous perseguia l'objectiu de presentar al poble les idees fonamentals d'aquesta revisió. El procés és molt llarg i els terminis assenyalats no se compleixen ni poc ni gens. Ara ens trobam a una fase que, si haguéssim seguit rigorosament el calendari previst, hauria d'haver tengut lloc fins el maig del 81. Això significa que, si continuarem amb tal retard, el consistori actual no arribarà a aprovar el pla. I això, ben mirat, no és bo, sobretot si tenim en compte que aquest avanc de planejament s'ha fet seguint uns criteris aprovats per aquest mateix consistori. Almanco se va cansar de repetir-ho el senyor Félix Gili, que és el responsable principal de l'equip que ha de fer la revisió.

Certament, els criteris que han orientat fins ara els treballs de revisió foren aprovats per l'Ajuntament; no va dir, en canvi, el senyor Gili, i vostès ho han de saber, que tals criteris se varen aprovar exclusivament amb els vots de la U.C.D. No hi va haver altre grup que hi votés a favor. Així no resulta estrany que els representants dels altres grups, aquell vespre, posassin de relleu que aquell pla no era el seu si no el de la U.C.D.

El document de la U.C.D. deia: «No pretendemos en modo alguno que dichos principios sean asumidos, compartidos, ni siquiera acata-

perades era la de la Coral Universitària. Aquesta es presentà amb un repertori de música sacra, car acaba d'arribar de Conca on ha assistit a la final del «III Certamen de Polifonia Juvenil». Els universitaris ens oferiren amb l'ajust i gràcia que els caracteritza, peces de Victòria, Lully, Monteverdi, Palestrina, Mendelssohn, Bruckner i del mallorquí J. M. Thomàs, per acabar amb dues peces profanes fora de repertori.

(Passa a la pàgina 4)

dos por las restantes fuerzas políticas; solamente queremos que se comprenda que la responsabilidad corresponde al grupo mayoritario y que, por lo tanto, no podemos aceptar soluciones que supongan renuncia o menoscabo de nuestros principios básicos».

Com vostès veuen, la cosa ja no va començar bé. Un pla general, en principi, i donada la seva importància, hauria d'haver estat assumit per una àmplia majoria, i no restringir-se a un sol partit. Però quan, dijous a vespre, un cop acabada l'exposició del senyor Gili va començar el torn de preguntes d'una gent que va manifestar les seves reserves respecte de l'avanc, nosaltres varem romandre sumits en un mar de confusions; la primera persona que se va aixecar per assenyalar defectes va esser un dels càrrecs més destacats del partit majoritari, amb veu; vot i responsabilitat dins el comitè local. Aleshores els observadors atents varem pensar que, contràriament a lo que afirmava l'oposició, podria esser que aquell pla no fos ni tan sols el de la U.C.D.

De tota manera, i anècdotes a part, l'assumpto té la seva importància. Se tracta de definir quina ha d'esser la manera de créixer de la nostra població durant els vuit anys que vénen, i el tema per força ha d'interessar a tots els felanitxers, i no just a aquells que tenen uns interessos particulars a defensar.

La reunió que comentam va ser en conjunt interessant. La llàstima és que va tenir gust de poc. De reunions com aquesta, se'n haurien de fer a tot el terme i la participació ciutadana hauria d'esser estimulada i encoratjada.

L'exposició inicial ha patit de tares substancials: és poc clara, poc explícita i la gent en surt més aviat embullada. S'hauria de tenir en compte, quan hi haurà una exposició d'un material més elaborat, a fi d'evitar la repetició de tals defectes. Totes aquestes coses havien d'haver contribuït que la resposta de la gent fos més àmplia i contundent. Els ciutadans haurien de saber que ara és el moment de fer suggestius, de protestar, de dir-hi la seva, en una paraula.

El macro-pla que hem patit durant aquests anys hauria de servir d'avís. Seria una llàstima que, per segona vegada, travallàssim amb la mateixa pedra.

Piroèticnic

FELANITX
Semanario de intereses locales



PRECIO DE SUSCRIPCION
Trimestre: 320 pesetas.
Provincias: 350 pesetas.

Ayuntamiento de Felanitx

Extracto de acuerdos que se formula en cumplimiento de los artículos 213 y 241 del Reglamento de Organización, Funcionamiento y Régimen Jurídico de las Corporaciones Locales, a efectos de su remisión al Consell General Interinsular de Balears y Gobierno Civil de la Provincia, y de su publicación en el tablón de anuncios de esta Casa Consistorial y en las carteleras públicas y de su posible inserción en el B.O. de la Provincia.

El Excmo. Ayuntamiento Pleno, en sesión ordinaria celebrada el pasado día 5, tomó los siguientes acuerdos; con la asistencia de la totalidad de los miembros de la Corporación:

Por unanimidad se aprobó el acta de la sesión plenaria anterior.

Por mayoría de votos fueron aprobadas las propuestas de la Comisión de Cultura y Fiestas sobre programación de las Fiestas Patronales de este año, sobre presentación de propuestas o sugerencias por entidades o particulares, y facultando al Concejal Delegado de Fiestas para contratar, oída la Comisión de Cultura, los conjuntos a actuar en la Verbenas, siempre que no se sobrepase el presupuesto vigente.

Por mayoría de votos fue aprobada la propuesta de la Comisión de Hacienda de realizar unas aportaciones económicas a las Comisiones de Festejos de los diversos Caseríos equivalentes a las realizadas el año pasado incrementadas en un veinte por ciento.

Por unanimidad, después de examinar las alegaciones formuladas por EDAM, S.A. contra el acuerdo municipal de 4 de Enero de 1982, se acordó reafirmarse en la estimación de que el aumento de tarifas del suministro de agua interesada por dicha empresa no debe superar el índice de incremento del coste de la vida, así como hacer constar a dicha empresa que la intervención de este Ayuntamiento en los expedientes de revisión de tarifas tiene la naturaleza de mero informe, no compitiendo a esta Corporación la decisión final sobre su aprobación.

Por mayoría de votos fue aprobada la propuesta de la Comisión de Hacienda de realizar una aportación del diez por ciento del coste del desplazamiento de determinadas líneas eléctricas que dificultan la edificación en el barrio del Puigvert, en atención al interés público que para la zona indicada representa dicha obra y al alto coste de la misma.

Por unanimidad fue adjudicada definitivamente la subasta para la

contratación de las obras de la 2.ª Fase del proyecto de elevación de agua de «Es Collet» a los depósitos distribuidores de la Ciudad al contratista D. Cristóbal Calafat Moll, por el precio de 7.088.000,— pesetas.

Se dió cuenta de la cesión por un año del uso de la casa sita en la calle Mateo Obrador, de propiedad de la Congregación de Hermanas de la Caridad, para la instalación provisional del Servicio de Urgencias de la Seguridad Social, siempre que el Ayuntamiento se haga cargo de la puesta a punto del local y de los gastos de funcionamiento y limpieza, acordándose agradecer el gesto a la mencionada Congregación.

Fue por unanimidad aprobada la certificación única de las obras de la 1.ª Fase del proyecto de elevación de agua potable, importante un millón novecientos mil pesetas, acordándose asimismo el pago de los honorarios a los facultativos, que importa 112.000,— pesetas.

Se autorizaron cesiones de nichos y sepulturas del Cementerio Municipal.

Por unanimidad se acordó incluir una plaza de Auxiliar de Administración General en la convocatoria de la oposición que se halla en trámite para otra plaza análoga.

D. Francisco Antich Navarro, Concejal-Delegado del Servicio de Aguas, rindió cumplida cuenta del estado actual de la instalación de contadores del servicio domiciliario de agua potable.

Por unanimidad, y a propuesta del Sr. Alcalde, se acordó encargar al Ingeniero D. Sebastián Rosselló Puig un proyecto de iluminación de la avenida Arnesto Mestre, para invertir la subvención concedida a este Ayuntamiento en el año 1974 por el Fondo Nacional de Haciendas Locales.

Por unanimidad fue aprobada el acta relativa a la autorización para la explotación experimental de las obras de saneamiento de Porto-Colom y Cala Marsal, en favor de este Ayuntamiento.

Por unanimidad se aprobaron las

propuestas de la Comisión de Gobernación sobre el funcionamiento de la estación depuradora de aguas residuales de esta Ciudad, acordándose la contratación temporal de dos peones para atender a dicho cometido, así como contactar con empresas especializadas en depuradoras a fin de que puedan proporcionar el técnico electromecánico y el especialista necesarios, ya que se estima peligroso que en la primera etapa de funcionamiento de la estación se encomiende su cuidado a personal no experimentado.

Por unanimidad se acordó aceptar la donación de un terreno de diez metros de anchura por cuarenta y seis de longitud ofrecida por D. Simón Valens Adrover y esposa a este Ayuntamiento para destinarlo a vía pública, así como expresar a los cedentes la gratitud de esta Corporación por la donación.

Por unanimidad se acordó encargar al Arquitecto Sr. Sorribas un proyecto de reforma de la plaza Mossén Cosme Bauçà.

En el turno de proposiciones urgentes, finalizado el Orden del Día, se acordó por unanimidad, previa declaración de urgencia y a propuesta del Sr. Alcalde, solicitar de la Consellería de Transportes, Pesca y Comunicaciones del Consell General Interinsular, autorización para cubrir el emisario submarino de Porto-Colom mediante vehículos desguazados que sirvan de protección a aquél.

D. Antonio Vicens Massot y otros cinco concejales pidieron al Sr. Alcalde mayor puntualidad en el comienzo de las sesiones plenarias, contestando éste que el retraso de hoy se debe a que la Comisión Permanente estaba celebrando sesión, cuyo Orden del Día no se había podido ultimar, por lo que tendrá que convocar sesión extraordinaria para el próximo jueves.

Felanitx, a 7 de Abril de 1982.
El Alcalde,
Fdo.: Pedro Mesquida Obrador
El Secretario,
Fdo.: Guillermo Juan Burguera



SANTORAL

- D. 2 S. Atanasio
- L. 3: S. Felipe
- M. 4: S. Florián
- M. 5: Ntra. Sra. de Gracia
- J. 6: S. Juan A.
- V. 7: Sta. Flavia
- S. 8: S. Benedicto

LUNA

- L. nueva el 8

COMUNICACIONES

AUTOCARES

Felanitx - Palma por Porreres:
A las 6,45 (excepto sábados), 8, 10, 14 y 17,45 h.
Domingos y festivos, a las 8, 14 i 19 h.

Palma - Felanitx: A las 9,30, 13, 16 y 19,30 h.
Domingos y festivos, a las 9,30, 16 y 20,30 h.

Felanitx - Palma por Campos y Llucmajor: A las 8 y 14 h. Domingos y festivos, a las 8 y 19 h.

Palma - Felanitx: A las 12'30 y 19 h. Domingos y festivos, a las 9'30 y 20'30 h.

Felanitx - Porto-Colom: A las 7, 8'45, 14,15 y 17'30 h. Domingos a las 7, 9, 12'30, 15'30, y 17'30

Porto-Colom - Felanitx: A las 7'30, 9'15, 16 y 18 h. Domingos a las 7'30, 9'30, 13, 16 y 18 h.

Felanitx - Cala Murada: Sólo domingos, a las 8 y 12'30 h.

Cala Murada - Felanitx: Sólo domingos, a las 9 y 13 h.

Felanitx - Cala d'Or: Diario a las 6'30 y 16'45. Domingos uno más a las 11'10 h.

Cala d'Or - Felanitx: Diario a las 7'30 y 18'30. Domingos y festivos, a las 12'30 y 18'15 h.

Médico para mañana:

Dr. B. Nicolau C. Esquinas, 18

Farmacias de turno:

Sábado y domingo:

Catalina Ticoulat.
Lunes: F. Piña
Martes: Munar - Melis - Gayá.
Miércoles: Miquel-Nadal.
Jueves: Amparo Murillo.
Viernes: Catalina Ticoulat.

Comestibles:

J. Barceló - Call, 34

M. Sagrera - Horts, 52

PORTO-COLOM

Particular vende pisos 3 habitaciones,

armarios empotrados, salón comedor con chimenea, cocina amueblada, decorados. Vistas al mar.

Facilidades 10 años. Tels. 237370 - 217743.

Viajes Manacor S. A.

Billetes Avión
Pasajes Marítimos
Viajes organizados

Mayor, 84 - Tel. 580013

Felanitx

ELS CARRERS

PLAÇA DE MOSSEN COSME BAUÇÀ

Entrada: Carrer d'En Darder.

Mossèn Cosme Bauçà Adrover va néixer a Felanitx l'any 1871. Ordenat sacerdot el 1896, exercí el ministeri al Brasil (1899-1901) i a la República Argentina (1905-1909) i (1911-1913).

Retornat definitivament a Felanitx es dedicà preferentment a l'estudi de la història local. Edità una Història de Felanitx en sis toms i una multitud d'opuscles sobre temes històrics.

Morí l'any 1959 i en el testament deixà instituïda, amb una part dels seus béns, una Fundació benèfico-docent que du el seu nom.

L'Ajuntament li concedí la medalla de la Ciutat, l'any 1960 li dedicà la plaça veïnada de sa casa i el 1972 fou proclamat fill illustre de Felanitx.

El nom primitiu de la plaça, urbanitzada a finals del segle passat, va esser el «de Sa Sínia» encara que l'Ajuntament de 1892 li posàs el d'Antoni Maura.

La denominació li venia de l'antiga sínia de Pax.

L'any 1892 es construí, des de l'esmentada sínia al centre de la plaça, un aqueducte subterrani i una font pública, la qual fou enderroçada l'any 1968.

Per evitar confusions, calia canviar-li el nom ja que el carrer veïnat també és anomenat de Sa Sínia.

CARRER D'EN COSTA I LLOBERA

Entrada: Plaça d'Espanya. Sortida: Carrer del Pare Auli.

Aquest carrer obert en els nostres temps va esser dedicat l'any 1938 al gran poeta mallorquí.

Mn. Miquel Costa i Llobera va néixer a Pollença l'any 1854 i morí a Palma el 1922 mentre predicava el panegiric de Santa Teresa de Jesús.

Les poesies més conegudes són «El Pi de Formentor» i la col·lecció de llegendes «De l'agre de la terra». La seva obra mestre, «Horacianes». Té un sonet dedicat a la Mare de Déu de Sant Salvador, titulat «Mirant el puig de Sant Salvador».

Don Miquel Costa vingué en distintes ocasions a Felanitx per a predicar. Pel seu dietari sabem que hi pronuncià seixanta quatre sermons.

P. Xamena

1.º Concurso KODACOLOR

en

Foto SIRER

Acierte cuantos films Kodacolor contiene el recipiente que hay en nuestro escaparate.

y gane una magnífica cámara instantánea Kodak



Foto SIRER

C. Mayor, 28 - Tel. 580309 - Felanitx

Es Replà

Les «Bubotes» d'Antoni Mus

per Miquel Pons

Antoni Mus i López va néixer a Felanitx l'any 1926 i ha mort a Manacor el passat 18 de març. S'ha de dir que si sobre els papers era felanità, en veritat se sentia més de Manacor i no ho trob gens estrany perquè a Manacor va créixer, es va fer home de feina i tenia un ca-seva a mesura de la seva manera d'ésser, a mesura d'aficions i vocacions. Es Creuers, Ca'n Toni Mus, era continuació d'ell mateix. A Manacor la seva afició a les lletres s'havia fet realitat. Hi va escriure unes primerenques peces de teatre, curtes, possiblement oblidades —en vaig veure representar-ne una, a les «Madres de la Pureza»—. A Manacor, a més d'escriure les obres que representaria la companyia «Artis», també la va dirigir amb intent de renovar-la. Va dirigir teatre, que guardava una relació amb la «Compañía Lope de Vega» i altres amb les quals estava molt relacionat. A Manacor va dirigir, i em va dirigir, «El gran teatro del mundo» de Calderón, amb motiu del Congrés Eucarístic, 1958. Tenia cura del grup «El Farol» que esclatificaren «Proceso a Jesu» de Fabri, «La mordaza» d'Alfonso Sastre, «Historias para ser contadas» de Dragun, «El tintero» de Muñiz, entre altres. A Manacor, a més de col·laborar a les publicacions locals, va escriure tantes d'històries, identificant-se amb el mateix Manacor, començant per «La lloriguera», Premi «Ciutat de Manacor», 1967, passant pel «Victor Català», 1976, «Bubotes» finalista del «Sant Jordi», 1977, «La senyora», Premi «Sant Jordi», 1979, «Mal de nit», 1981, «Ganes de viure», 1981.

L'obra d'Antoni Mus comprén: Teatre: «Jo me vull casar», «Mon pare és un bon partit», «Un altre dia a qualsevol hora», «Els lleons», Premi «Born» de Ciutadella, 1975, «Por», Premi «Ciutat de Palma», 1977. Narrativa: «La lloriguera», Premi «Ciutat de Manacor», 1967, «Les denúncies», 1976, «Vida i miracles de N'Aineta dels matalassos», Premi «Victor Català», 1976, «Bubotes» finalista del «Sant Jordi», 1977, «La senyora», Premi «Sant Jordi», 1979, «Mal de nit», 1981, «Ganes de viure», 1981.

També va compondre lletres pels cantants Toni Parera i Núria Feliu. Amb motiu de la presentació de «Bubotes», a Bearn, 11 de maig de 1978, vaig escriure aquestes notes que publican avui com homenatge-record a l'amistat d'Antoni Mus.

De fet jo consider ben innecessàries les meves paraules per a presentar la novel·la «Bubotes» de N'Antoni Mus, finalista del Premi «Sant Jordi» 1977, premi tan significatiu i tan airejat i reforçat per noms mallorquins i menorquins com Blai Bonet, Antònia Vicens, Miquel Àngel Riera, Pau Faner.

Sembla que durant la Nit de Santa Llúcia, nit de nervis, de poca gana, de glopejar bastant i fumar molt, la sala on es deliberava i es consultava, si però, no, però, mirau que, aquesta novel·la té, i aquesta altra, mirau, ... la sala, deia, estava plena de bubotes, que d'una manera subtil volaven per sobre les taules, s'enfilaven per les parets, graponejaven pels papers—bubotes com les que tenien el seu camp d'accio pels aires de Retana—però, com si un alè de màgia hagués entrat per qualsevol retxillera amb un tres i no res, quan tot pareixia decidit, N'Antoni Mus a la recta finalíssima, al precís moment d'agafar la canya de la joia, una travelada d'algu... fa que el premi, ja quasi a la grapada de la mà oberta i del cor amb pantaix accelerat, el premi, per un 3-2, fora camp, fos per «Coll de serps» de Ferran Cremades i Arlandis. Serà una altra vegada. Si, serà una altra vegada, la vegada que N'Antoni Mus tornarà a córrer i si corr amb una càrrega similar, el premi, la joia de la festa, penjada a la canya verdadera esperança serà per ell. I sinó ja en tornarem a parlar.

Després d'aquesta mica d'introducció, hi calia una Ave Maria, com feien els predicadors d'abans del Vaticà Segon, a punt d'entrar de ple dins la matèria. Però com que el temps i les coses han mudat que no semblen de res, hem de parlar directament de l'autor i de l'obra amb poques paraules i les més planeres possibles, tant com les de l'amic Josep Maria Llompart, que diu al pròleg —escoltau bé, que diu al pròleg En Josep Maria Llompart— «Antoni Mus ha escrit una gran novel·la. Ho dic així, en termes ben planers i sense cap retincència». I els pròlegs es llegeixen o no es lleigeixen però quan En Josep Maria Llompart l'escriu, jo el llegeis i si, sé que no quedare confús. Ara bé hi ha d'haver alguna cosa positiva, alguna cosa autèntica, alguna cosa més que normal perquè En Josep Maria Llompart —i el panegiric no va per ell— esqueix la promesa, manqui a la paraula de no escriure més pròlegs ni pronunciar mes parlaments, com resa un cartell, àngel de la guarda de la seva taula de treball i com repetí aquest dimonieu de Cinto Planes, que sap el dimoni per on se jeu.

Al manco ja som dos, En Llompart i jo, més els del jurat que votaren sí, que ens ha agratrat la novel·la «Bubotes» i ho dic francament, com diria no m'ha agratrat si en realitat fos així.

«Bubotes» és una novel·la de Manacor, del Manacor d'abans de la Guerra Civil, amb el seu caciquisme, amb les preocupacions socials i les seves diferències, amb el paper que representa la gent d'església, amb unes vocacions imposades i convencionals o naturals, amb un masclisme, amb il·lites ideològiques, amb les envejes a flor de pell, amb les passions d'anar per casa o sortir del botador, amb *las horas malas de los hombres buenos*, amb els rancors i venjances, amb retirar del mig els qui feien cosa nostra, amb una ironia i violència primfilades, amb la realitat del sexe no

(Passa a la pàgina 8)

INFORMACIÓN LOCAL

José y Leonor, arte textil en "Sa Nostra"

Hoy tarde inauguran una exposición de pinturas, óleos y tintes sobre seda y otras telas, los artistas José y Leonor.

La muestra permanecerá abierta hasta el día 9.

Teatre popular a Son Negre

Demà dissabte, a les 10 del vespre, al local de l'antiga escola de Son Negre, l'agrupació popular «Sa Revetla», representarà dos sainets: «Sa Sogra i Sa Nora» i «Mestre Jordi Fiterreta».

La Festa del Llibre

Com és costum entre nosaltres, pel dia de la fira de maig es preveu la celebració de la Festa del Llibre. Per aquest motiu, la Comissió de Cultura de l'Ajuntament, ha adreçat a les llibreries de Felanitx una invitació per tal de que prenguin part a aquesta diada.

Documento Nacional de Identidad

El próximo domingo día 2, de 9 a 13 horas, en el Ayuntamiento, se admitirán solicitudes para la expedición y renovación del carnet de identidad.

Grups de Confirmació

TROBADES DE PREPARACIÓ

Tindran lloc a la rectoria, a les 8 del vespre. Seran els dimarts anteriors a la Confirmació.

Dia 4 de maig: Compromís cristian i Confirmació.

Dia 11 de maig: Actituds cristianes i les seves manifestacions.

Dia 18 de maig: Camins d'incorporació a la comunitat.

Dirigirà les tres converses En Miquel Monroig, de Pollença.

CELEBRACIÓ PENITENCIAL

El dia anterior a la Confirmació, dia 24 de maig, dilluns, hi haurà un acte penitencial, a la Caritat, a les 8 del vespre.

CELEBRACIÓ DEL SAGRAMENT DE LA CONFIRMACIÓ

Dimarts, dia 25, a les 8 del vespre, al Santuari de Sant Salvador, el Bisbe de Mallorca, D. Teodor Ubeda, impartirà el sagrament de la Confir-

mació als joves de la parròquia de Felanitx que durant el present curs s'han preparat seguint el curs de catequesi.

TROBADA AMB ELS PARES DELS CONFIRMANDS

Se convida els pares dels Confirmands a una reunió d'informació que tindrà lloc a la rectoria d'Avendres, dia 7 de maig, a les 9.30 del vespre.

Ayuntamiento de Felanitx

AVISO

Se recuerda al vecindario que antes de iniciarse cualquier obra o construcción se debe solicitar la preventiva Licencia Municipal.

A partir del dia 1.º de mayo se aplicará la sanción prevista en el art. 11 de la Ordenanza Fiscal reguladora del derecho o tasa sobre licencias para construcción y obras a cuantas personas realicen obras sin contar con la Licencia Municipal, sanción que asciende al doble de la cuota defraudada.

Felanitx, a 27 de Abril de 1982

El Alcalde,
Pedro Mesquida Obrador

ANUNCIO

Hasta el próximo dia 17 de Mayo será tiempo hábil de presentación de ofertas para colocación de rótulos de denominación de vías públicas. Los rótulos a instalar son unos cien y están formados por seis azulejos cada uno. Las ofertas pueden presentarse en la Secretaría del Ayuntamiento en sobre cerrado.

Felanitx, a 28 de Abril de 1982.

El Alcalde,
Pedro Mesquida Obrador

MAQUINARIA OCASIÓN: Dos fabricadoras cubitos 120 Kg. Maquina de café. Congeladores vitrina expositora horizontal, dos temperaturas.

Precio sin competencia.

Informes: Tel. 581129

TENIM VENALS QUISSONS DE CUSSA MENA (POINTER)

Ca's Xamarri. Tel. 580826

El Pescapeix

(Frente Mercado) - Tel. 580182

Oferta quincenal:

- Productos Findus: Canelones, Lasaña, Nómicos pescado, Cordon bleu, Pizzas Romana y Margarita.
- Vino tinto de Rioja «Tres Marqueses»

Distribuidor Pescados Ptº. Pollensa

Publicacions

«Llibre del Notari de Ciutadella Jaume Riudavets.

1450-1453» de Ramon Rosselló

Continuant amb la seva tasca mai interrompuda de recerca i investigació històrica, Ramon Rosselló acaba d'exhumar a l'Arxiu del Regne de Mallorca, el «Llibre del Notari de Ciutadella Jaume Riudavets, en un treball que ha estat editat pel Consell Insular de Menorca. Es un text molt interessant que ens proporciona molts detalls de la vida menorquina a la baixa edat mitjana.

L'opuscle porta una introducció d'Andreu Murillo i Tudurí, Conseller d'Educació i Cultura de l'esmentat Consell menorquí.

A JOAN MASCARO

De bes de mare és la dolçor que regalima a raig fluent de cada llibre que, humilment, ens ofrenau vessant amor.

Perquè d'amor sou trobador,
—del ver Amor, que és
[transcendent]
aconseguiu, de forma ardent,
que el nostre cor torni amador

i que tot ell, fibra per fibra,
de joia i pau quedí remull.
Vós ens mostrau l'Amor que vibra

i encén el cor del místic Llull
que aflora i rima en cada llibre
que aflora i crema en cada full.

JOAN MAIMO



Naps

- L'autocensura no és la prohibició de fabricar cotxes.
- L'autocensura és la crema de neurones pròpies herètiques.
- Les falles. L'autocensura i una cuina butano: diferents mitjans de rostir.

VENDO NEGOCIO pleno rendimiento tipo Bar.

INFORMES: EN ESTA ADMON.

VENDO PISO 3º. a estrenar.

Entrega inmediata.

Informes: Tel. 580652.

La VI Setmana de...

(Ve de la pàgina 1)

El seu titular Joan Company dirigeix la coral i Francesc Batlle acompanya a l'orgue dues composicions de Mendelssohn.

L'Orquestra Simfònica «Ciutat de Palma» havia despertat naturalment molta expectació i l'església parroquial es veié gairebé plena de públic. Fou molt celebrada la quasi estrena de la «Fantasia per a guitarra i orquestra en Fa sostingut menor» del nostre benvolgut paisà Miquel Vicens, en la que actuà com a solista el guitarrista Gabriel Estarellas, un verdader prodigi. Autors, intèrprets i director (Julio Ribelles) foren objecte d'un calorosíssim aplaudiment. A la darrera intervenció, amb «Cançons i danses de l'illa de Mallorca» de B. Samper, la Simfònica s'apuntà un altre gran èxit.

Fins aquí, una breu referència del que ha estat aquesta setmana de música, una manifestació artística que enguany ha complert la seva sisena edició, una xifra ben significativa que per si mateixa pot enorgullir als seus organitzadors, el Patronat Local de Música, i al poble de Felanitx en general. Es ben just que ressenyem que aquesta manifestació musical ha estat possible, una vegada més, gràcies al patrocini del nostre Ajuntament i, també enguany, al del Consell Insular de Mallorca.



mercado nacional de ocasión

Nuestro Mercado Nacional de Ocasión le ofrece siempre "ocasiones de confianza": coches revisados y puestos a punto. Esta semana le hacemos una oferta especial. Venga a vernos con toda confianza.

OFERTA DE LA SEMANA:

Seat 127	PM-G
"	PM-J
"	PM-K
R-4 Furg. Acristalada	PM-M
Renault	R-4 PM-132
"	R-5 PM-C
"	R-5 TL PM-K
"	R-5 GTL PM-I
"	R-6 PM-A
"	R-12 TL PM-M
"	R-12 TS PM-I

FACILIDADES DE PAGO

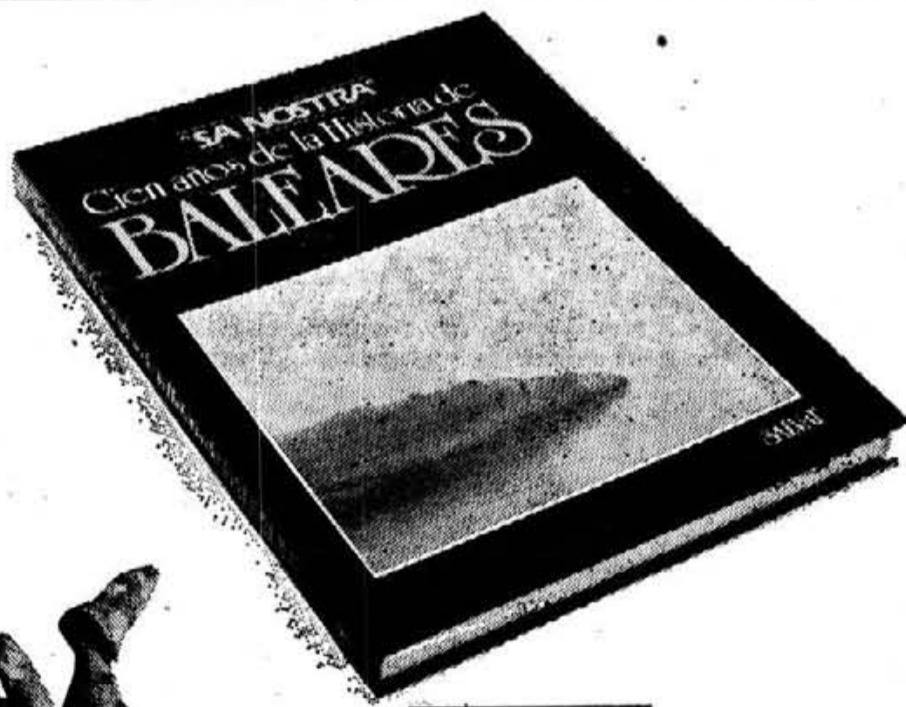
Francisco Manresa
Agente Renault
C. de Campos, s-n
Tel. 581984-85



Cien Años de Baleares

La Caja de Baleares "SA NOSTRA" con motivo de celebrar este año el centenario de su fundación, ha editado el libro "**Cien Años de la Historia de Baleares**" con 286 páginas ampliamente ilustradas y más de 450 fotografías a todo color.

En la realización de este volumen han colaborado los más prestigiosos especialistas en cada uno de los doce capítulos que componen esta interesante obra, que "SA NOSTRA" desea aportar para el enriquecimiento del acervo cultural de Baleares.



**Venga a recogerlo a partir
del 27 de Abril.**



1882

1982

**CAJA DE BALEARES
"SA NOSTRA"**

AQUESTA TERRA

PLOGUENT DAMUNT BANYAT

Foner ha pensat avui de presentar un escrit formalment distint, car el tema no és nou, amb una «substancial» diferència respecte a les altres vegades que ho ha fet: avui escriurem, o ja ho estam fent, en valencià en lloc d'en català. Si algú, centrístes especialment, aconsegueix de trobar diferència alguna —referida a la llengua en si— entre aquest escrit d'avui i d'altres anteriors estam disposats a pagar-li un bon sopar i a reconeixer-ho públicament en aquella mateixa secció: ho deixi dit l'interessat a la redacció del setmanari i ens posarem en contacte.

Arribarem a creure que en tota la UCD espanyola no hi ha cap militant que hagi tret el batxiller, car no n'hi ha hagut ni un que hagi dit als altres de la seva espècie: «alhots, ens estam passant en matèria lingüística; fem política i no ciència». Ni pensar-ho! Si per mantenir uns interessos al poder, la política, a més de la lingüística i de la història, hagués d'estar per damunt de l'astronomia, la biologia i tota la filera de ciències que volgueu, també ho faria.

L'única diferència entre la política lingüística assimilista i dialectalitzadora del règim del general Franco i la política lingüística assimilista i dialectalitzadora del present sistema, consisteix en una lleugera accentuació de la tolerància. És a dir, el règim franquista, a mesura que passaven els anys, anava permetent als intel·lectuals d'arreu dels Països catalans d'usar la seva pròpia llengua en determinats cercles reduïts. Arribada la democràcia es creia que la nostra llengua es normalitzaria, que seria una llengua normal; però l'única cosa aconseguida ha estat un augment de la tolerància: que nor-

malitzin, però no massa, nosaltres, per si un cas, continuarem escriuguent en castellà «que es la lengua del imperio y de Dios». I és que ja ho va dir pirotènic: «los mismos perros con los mismos collares», potser una miconeva eixamplats a força de dur-los.

Al País Valencià si que ha estat gros: al poble de Barx, a pocs quilòmetres de Gandia, hi ha una escola dirigida per una alhora que, tot hi haver nascut i viscut a Castella, quan arribà a aquest poble aprengué el català en la forma dialectal d'allà. Aquesta alhora ha utilitzat, fins ara, a l'escola el que havia après. L'Associació de Pares l'ha denunciada a la Inspecció i aquesta ha escrit un ofici al claustre de professors de l'escola esmentada diguent-me «queda prohibido el uso del valenciano en la escuela incluso durante los recreos». Perseveren en la meva sospita de que no hi ha cap centrista que tengui el batxiller.

Conclusions: a) Si els lingüistes i intel·lectuals en general afirmen que parlaren català, no sé perquè quatre mianos han de dir i escriure damunt els diaris ciutadans que parlaren el mallorquí, en tant que llengua distinta del català, i que hem d'escriure el castellà com a «mallorquines es pañoles». Aquesta gent sol simpatitza ramb partits molt determinats. b) Es veu que el fort dels centrístes no està en la cultura; ja ho va dir el nostre batle referint-se a la UCD: «el que necessita el nostre partit són intel·lectuals». Però els intel·lectuals només serveixen quan el cervell domina a la butxaca.

Tot i que es podrien dir més coses i treure més conclusions, trobam que ja n'hi ha.

PEDRADA

De cada vegada hi ha menys gent privilegiada: de cada vegada som més els que tenim el carrer mal asfaltat. Visca la igualtat entesa com a mala pavimentació!

PORTE COLOM

Particular alquila apartamento 3 habitaciones, lavadora. Vista al mar. Meses verano. Telfs. 237370 - 217743.

El Club Taurino de Felanitx

Comunica a sus clientes y público en general que su SALON RECREATIVO, permanecerá abierto todos los JUEVES, VIERNES, SABADOS Y DOMINGOS, FESTIVOS Y VISPERAS DE FESTIVO, a partir de las 21 horas.

Tierra Vegetal

Se vende, portada o sobre camión.

Informes: Tel. 580779

Cristalería CENTRO DE FELANITX

Carrer de Sa Plaça, 19 - Tel. 580840

Con domicilio provisional en «Sa Botigueta»

Lunas, espejos y vidrios en general

Puertas Securit y Clarit

Vidrios emplomados y artísticos

Acrístalamiento seguridad

Puertas correderas automáticas

Acrístalamiento obras e instalaciones comerciales.

ATENCIÓN!

Para conmemorar el

4.º ANIVERSARIO

de la apertura de

SA BOTIGUETA MOBLES DE CUINA I BANY

y también el comienzo de nuestra nueva actividad que es

Cristalería CENTRO DE FELANITX

durante el mes de mayo

POR CADA MIL PESETAS DE COMPRA

le entregamos un número para el

Sorteo de un VIDEO RECODER SABA 6010

en combinación con el sorteo de la Lotería Nacional de día 29 mayo 82

Seguimos con nuestra división MUEBLES COCINA Y BAÑO

y también

Puertas plegables, plástico, skay, madera

Puertas cochería «Parrot»

Persianas arrollables plástico y aluminio

Mamparas baño Duscholux, Ventiklar, Resser.

Pídanos presupuesto sin compromiso, quedamos a su servicio.

Carta AL DIRECTOR

UN NOMBRE PARA UNA CALLE
Sr. Director del Semanario
FELANITX*

Muy Sr. mío:

Agradezco su gentileza por la publicación de esta carta en el semanario de su digna dirección.

«Enterado de que va a ser denegada, por parte del Excmo. Ayuntamiento de Felanitx, la reiterada petición de la Asociación de Vecinos y Propietarios de Porto-Colom respaldada con las firmas de más de medio millar de amigos y simpatizantes que fueron del Doctor Planas, sobre la dedicación de una calle a su nombre en Porto-Colom, como médico que fue y creador de la primera plaza con asistencia de la Seguridad Social en dicha localidad, mucho me complacería una información pública por parte de quién o quienes estén capacitados para darla. De esta manera los que simpatizábamos con el fallecido Doctor JAIME PLANAS ORDINAS nos enteraríamos del por qué no se rotuló dicha calle.

La verdad es que en otras ciudades de Mallorca (una no muy lejana de Felanitx y recientemente, e incluso en Felanitx) se rotulan calles a nombre de personas que durante su vida hicieron «algo» que despuntó, marcando un punto en la historia.

Me pregunto yo, ¿que hizo D. JAIME PLANAS ORDINAS como médico para que se denegue la petición de un vecindario que a título póstumo quiere rendir un pequeño homenaje a su persona por la labor realizada durante su vida entre nosotros para que no se autorice para la rotulación de una calle que no tiene nombre de una urbanización de Porto-Colom?

Gracias Sr. Director.
Atentamente,

J.A.O.

LAS PRESENTACIONES

Señor Director:

Quisiera hacer llegar mi felicitación a los miembros del Patronato Local de Música por la magnífica semana que han brindado a los aficionados a la música clásica de nuestra población, que no son tan

tos como sería de desear, y que, en ocasiones, andan un poco despistados. Los conciertos, en general, estuvieron muy bien y no voy a destacar a ninguno porque entraríamos en el terreno, siempre peligroso, de las apreciaciones subjetivas.

Una cosa desentonó, una vez más, en la semana. Pienso que podíamos haber prescindido de los presentadores, porque los programas eran muy explícitos y los presentadores repetían un día tras otro que no había razón para presentar a los artistas que tenían que actuar. El buen público pensaba: si no es necesario presentar a los actuantes, ¿por qué este empeño en presentarlos?

La cosa adquirió un aire grotesco en el concierto del sábado en el que efectuó la presentación un señor desconocido que no nos había sido previamente presentado. El personal se preguntaba: ¿De dónde ha salido este señor que nos presenta un conjunto que no es la primera vez que actúa en Felanitx y un compositor que es paisano nuestro?

Al final caímos en la cuenta de que lo que realmente interesaba no era presentar a nadie. Se trataba simplemente de hacerle la pelota al consejero que anda metido en el patronato correspondiente y transformar un acto cultural en un mitín preelectoral. Y esto amigos resulta absolutamente impresable. Entre otras razones porque al consejero no tenemos porque agradecerle nada. Si la orquesta «Ciudad de Palma» recibe una subvención del Consell de Mallorca y el Consell es de todos los mallorquines, la orquesta no es sólo la orquesta de los palmeños; y los felanigenses, los de Pollença o los de Sa Pobla, por poner sólo unos ejemplos, tenemos derecho a escucharla en nuestras localidades respectivas. Los dineros que aporta el Consell son dineros aportados por todos los mallorquines y la actuación de la orquesta en las diferentes localidades de la isla es una cuestión de estricta justicia. Así de claro.

Si hay que agradecer la actuación del sábado a un consejero, es porque, con democracia y todo, las cosas continúan funcionando mal con los personalismos y las influencias de siempre.

Un melómano de esos

VENDO SEAT 1.500 Diesel. Buen estado, por 60.000 Ptas.
Informes: Tel. 581267

INMOBILIARIA Cala d'Or S. A.

PROMOTORA

Jefe de ventas: Nadal Barceló Binimelis

Se venden solares, tiendas zona Cala d'Or, rústicas, casas varias zonas y torres

Tel. 581911

Particular: Santanyí, 34

FELANITX

II Gran Prix «Hang-Ten»

VII Torneo de Tenis de Cala Murada

Terminado el plazo de inscripción, el pasado martes tuvo lugar el consabido sorteo, ante numerosa participación de interesados.

Un torneo que se inicia el jueves día 29 y finaliza el 9 de mayo.

Los organizadores Sres. Capó y Hernández han previsto todos los pormenores con la responsabilidad que les caracteriza. La experiencia que llevan a cuestas, son los creadores de éste célebre torneo, les lleva siempre a la superación, y a un total esmero en todos los detalles.

Como el año anterior este torneo de Cala Murada se engloba en el «Gran Prix HANG-TEN», siendo ésta la primera prueba de este ya popular y renombrado circuito.

Sin embargo este año el torneo de Cala Murada consta de dos fases, la primera ya llegó a feliz término, en una cena de compañerismo se hizo la correspondiente entrega de trofeos. Estos fueron los resultados:

SINGLES FEMENINOS. — Semifinales: E. Leblanc vence a C. Nadal por 2-6, 7-5 y 8-6. Mientras T. Bover se impuso a M. Vicens por 6-3 y 6-2. En la final E. Leblanc se impuso con facilidad a T. Bover por 6-2 y 6-3, la campeona tuvo más dificultades en las semifinales.

MIXTOS. — Semifinales: Mascaró y Oliver lograron vencer a la pareja Capó-Vallbona por 6-0, 4-6 y 6-4. Pasaban a la final también el tán-

dem Nadal-Vicens al lograr imponerse a E. Leblanc-Bennasar por 7-5, 5-7 y 6-4. En la final logró el triunfo la pareja Nadal-Vicens, al vencer a Mascaró-Oliver por 6-2, 4-6 y 6-1.

MAIKEL

Sección de Formación Profesional

Carretera Petra, s/n. Tel. 580497

R A M A S:

Administrativa-Comercial
Electricidad-Electrónica
Metal-Mecánica

Primer Grado: Dos cursos

TITULO
TECNICO AUXILIAR

SE PRECISA JOVEN trabajo electricidad. Preferiblemente con conocimientos técnicos, con carnet conducir.

Informes: Tel. 581915 mañanas de 9 a 10.

ALQUILLO CASA - CHALET en Porto-Colom 3 hab. dobles, amplia terraza.

Informes: Tel. 560045

Andrés Roig Florit

Agente de la Propiedad Inmobiliaria Colegiado

Pza. Ibiza, 4 - Tel. 657267 — CALA D'OR

CHALETS: En la Urb. Parque Mar. Zona tranquila, vista al mar. Terreno 600 m², casa 130 m² const.: salón comedor con chimenea, cocina amplia, 3 dormitorios, 2 baños completos, bonito jardín, barbacoa, terrazas. Materiales de primera calidad. Estilo ibicenco.

BUNGALOWS: A 200 mts. de la playa y del centro comercial. 3 dormitorios, baño completo, sala comedor, aseo, cocina con despensa, lavadero, terrazas cubiertas y jardín privado.

APARTAMENTOS: Solar n.º 68 Urb. Es Fortí. 70 m² const. amplio salón comedor, cocina, 2 dormitorios, baño completo, terrazas cubiertas con vistas al puerto y al mar y jardín. A 20 mts. de la playa.

APARTAMENTOS: Solar n.º 37 Urb. Es Fortí. Situados en primera línea: 2 dormitorios, baño completo, salón comedor con chimenea, cocina, aseo, terrazas, jardín y solarium privados. Todos los apartamentos con maravillosa vista al mar.

CHALET: Urb. Playa d'Or. 3 dormitorios, 2 baños, salón comedor con chimenea, cocina equipada. Amueblado. Situado en zona tranquila, vista al mar. A 100 mts. de la playa.

RUSTICA: Viñedo en So'n Xot, Felanitx, aproximadamente seis cuartones.

Para condiciones e información, dirigirse al agente indicado.

Autocares J. Caldentey

Se comunica al público que a partir del día 1.º de mayo, los servicios de los domingos y festivos de la línea PALMA - FELANITX POR PORRERES, se regirán por el siguiente horario:

FELANITX - PALMA: A las 8:00, 14 y 19 horas.

PALMA - FELANITX: A las 9:30, 16 y 20:30 horas.

Les «Bubotes»...

(Ve de la pàgina 3)

disbocada ni salvatge —encara que hi guaita N'Aineta dels Matalassos— sinó a nivells de llit familiar i d'aigua clara a la ribella, amb les petites variants que comporta la vida i l'amor sense amor, amb un cert tremedisme que truba la vida com la truja que fa carn o l'egua que amb una coça buida els testicles a l'amo En Miquel de Retana i aquest la deixarà estesa d'una escopetada. «Bubotes» també és la novella de la Guerra Civil de Manacor, perquè, com sabeu, Manacor va tenir i experimentar la Guerra Civil més que altres contrades, amb el desembarcament del capità Bayo i els «rojos catalans i separatistes», contat a tantes pàgines d'història, fresc dins tantes de memòries, amb els seus acaraments, els seus crits, els seus morts, els seus vius. De tot això, i molt més, en dóna testimoni N'Antoni Mus, convertit en cronista fidel de veritats com a punys sense que tot el que es passa i es diu a «Bubotes» sia la versió de la realitat o sia una realitat creada per N'Antoni Mus. Una i altra són dues maneres de ser realista. Si no fou així, podria ser-ho. Ignor, i tampoc m'interessa, fins on En Toni Mus segueix el fil dels esdeveniments o a partir de quina passada inventa. Mossèn Antoni Maria Alcover, un altre manacorí en exercici, com N'Antoni Mus, que és un felanitxer però que no si sent, crec, ni exerceix, arreplega les historietes d'uns homes d'ahir, homes amb més fantasia que carn humana, però coneiguts dins el poble. Sens que vulga comparar ni relacionar un nom i altre, si que estic segur que N'Antoni Mus sap, coneix, li han contat, no tan sols diu que ha sentit dir que deien dins un forn com al «Tio Pep se'n va a Muro» sinó que ha escoltat, amb les seves pròpies orelles, moltes de les històries, dels fets concrets, que després s'han incorporat dins la matèria de fer-se i ser un llibre. Un llibre escrit segons l'estil, que en aquest cas és l'home = Antoni Mus. Es precisament a «Bubotes» on el seu estil no té el risc de semblar-se a un altre ni recordar a cap més. Des del primer moment un se'n adona de l'habilitat de N'Antoni Mus d'escriure com parla o de cagirar els verbs, els substantius, tota la frase. Els adjetius no hi són o n'hi ha una bona taringa com els que accompanyen a *Sor Margalida menuda, rodona, neta, galtes vermelles, cara sana*, repetit a més d'un indret. O també a: *Mumare s'ha morta, s'ha morta mumare, s'ha morta del tot, mumar: és morta. O No hi ha cap moble llastimós que plori i gemegui l'enyoança de l'arbre que fou, del vent del qui fou, dels ocells per a que fou, de la terra de la qual fou, l'arbre que fou i ara és moble, l'arbre.* Tanmateix, a vegades, com a la mostra anterior, hi sura un lirisme, també quan evoca el pastor ros, que no agafa un to total dins la novel·la, on, és precis dir-ho, s'enfronten els homes de Retana, Retana que tenia de tot, i la mossegada a Retana, Es Salt de s'Aigo, paga a una dida per allistar un infant ric. Al fons hi ha una lluita, un mata que mata, entre els dos germans de llet, entre les classes socials, entre dretes i esquerres i que tenen un tristíssim desenllaç, enmarcat pel desencadenament de la guerra dels odis, de la guerra entre germans, del dependre de la voluntat d'un home i veureu com a la voluntat dels dos germans de llet no hi ha tant d'odi com hi volen posar els altres, els justs, els bons. Encara que les aparençies, els fets esdevinguts costums a n'aquella hora de confusió i de formigues carnisseres a la sang, s'espera que els dos germans de llet per carrerans diferents arribassin a l'entreforc de la mort, de desitjar-se la mort, la violenta mort d'un cara a cara, no és així. En Toni Mus no ha volgut tant dolents els homes, els germans, però sí la mort, a poques hores de diferència i amb lluna plena, jugant amb un fusell, ha dignificat fins a la condició d'heroi a l'amo En Martí de Retana, al front, pels voluntaris d'Es Coll, i ha capificat fins a la condició de marcado pel silenci a n'En Joan d'Es Salt de s'Aigo a la fossa popular tristament coneiguda i cantada per Son Coletes. Total dues bubotes més a n'aquesta nit de morts, dues bubotes que s'uniran a l'estol de bubotes, d'En Miquel primera bubota dins el mirall, de l'amo En Miquel de Retana sanat per l'egua, de la monja bubota trista, de la madona Maria enamorada de les flors, de l'hereu ros sense herència i mort de rialles i tot el reste, que vola dins l'aire térbol i malsà de Retana. Bubotes que una per una ha creat N'Antoni Mus i una per una ha dibuixat la delicada sensibilitat i la difícil facilitat d'En Pau Fornés.

Això i moltes més coses jo hi he vistes dins la novel·la, que vull repetir m'ha agrat, la consider una bona novel·la per la seva temàtica, per la seva valentia, per la seva poca por —ja està bé de por, que n'hem tenyuda massa— per la seva estructura, pel seu llenguatge, pel seus petits defectes i grans encerts.

«Bearn» — 11 maig 1978

OBERTURA demà dissabte del Restaurant «LA ESCAPADA»

a sobre la platja

de CALA MARÇAL (Porto-Colom)

Atletismo

1.ª Carrera a Peu «SANT MARC 82» - Sineu

Catalina López y Antonio Peña, vencedores

Más de 30 atletas del Colegio Juan Capó intervinieron en la 1.ª edición de esta prueba pedestre disputada en Sineu.

Juan Pons (indep.). 10.— Guillert Obrador. 12.— Basilio Martín. clasificados.

Alevines masculinos.— 9.— Lázaro Sánchez. 16.— Mateo Bennásar. clasificados.

Infantiles masculinos.— 1.— Antonio Peña. 2.— Bartolomé Salvá (1 dep.). 6.— Miguel S. Perelló. 8.— Juan Manresa. 9.— Luciano Martí 61 clasificados.

Intensa actividad en estos días que mañana 1 de Mayo se va a celebrar el III Cross de Montuiri y domingo, día 2, el III Semi Maratón de Andraitx.

Clasificaciones obtenidas por nuestros atletas más destacados en cada prueba:

Benjamines femeninas.— 9.— Fca. Sureda. 33 clasificadas.

Alevines femeninas.— 4.— Concepción Antich. 7.— Maribel Obrador. 10.— Margarita Firol. 25 clasificadas.

Infantiles femeninas.— 1.— Catalina López. 4.— Antonia Obrador. 6.— M.ª Antonia Antich. 7.— Alfonso López. 15.— Julia Sánchez. 34 clasificadas.

Benjamines masculinos.— 4.—

SE ALQUILA Terraza - Restaurar en Porto-Colom.

INFORMES: EN ESTA ADMON.

BUSCO LOCAL céntrico para despacho, mínimo 3 habitaciones.

INFORMES: EN ESTA ADMON.

CINE FELANITX 581231

Jueves 6 y viernes 7 a las 9'30 noche.

¡El no va más del cine atrevido!

Incansable prostituta

Clasificada «S»

Complemento:

«Niñas al salón»

Sábado 8, a las 9'30 noche y domingo 9 desde las 3 tarde

Caray con el divorcio

con Fernando Esteso

En el mismo programa:

«LIBERTAD CONDICIONAL»

CINE PRINCIPAL 580111

Viernes y sábado a las 9'30 y domingo en dos sesiones de tarde

LA 2.ª GUERRA DE LOS NIÑOS

con «PARCHIS»

Además:

«LA ULTIMA PAREJA»

—George Segal y Natalie Wood—

Hoy viernes, sábado y domingo:

CINE FELANITX: Hoy viernes: «El triángulo de las desnudas» (S) y «Tren especial para Hitler»

Sábado y domingo: «Puente Aereo» y «La insaciable»

CINE PRINCIPAL: Hoy, sábado y domingo: «El luchador manco» y «Una noche en la ópera»

maiKelandias deportivas

por
gentileza de

cristalería
felanitx

Bellpuig, 105 - Tel. 581239



— El FELANITX, tras dos salidas consecutivas ha cosechado tremendas derrotas. Tanto en SA POBLA como en ANDRATX ha sido goleado sin remisión.

— Si en SA POBLA se vino CON EL CESTO LLENO, en ANDRATX MEDIO CESTO no bastó para calmar las iras de cuatro exaltados, que tras LA MONUMENTAL TANGANA se armó a pocos minutos del final ¡piernas para que os quiero! (El referee fue el primero en la estampida), esperaron a que la expedición felanitxera saliera de los ves-

tuarios para largar cuatro mampuros a traición y en el anonimato.

— Dicen, cuentan, que LA TANGANA fue algo fuera de serie. Tortava, torta que viene. Todos los jugadores se olvidaron de la pelota y se liaron a puñetazo limpio. ¡Esto se llama BOXEO A 44 MANOS! ¡Algo nuevo!

— Un servidor se ahorró el viaje. Ya sabía que por aquellos parajes suelen soplar malos vientos. ¿A que recuerdan aquellos incidentes de hace algunas temporadas? Se de un amigo que cuando nombran ANDRATX pone cara de mala uva, no en vano tuvo que guardar cama durante más de una semana... ¡Listo que es uno!

— El CA'S CONCOS en su desplazamiento del pasado domingo se olvidó del «ABRELATAS» y se quedó sin probar bocado. El SON SARDINA le venció por DOS a CERO. Menos mal que son gente precavida y el jueves anterior se habían dado la panzada de comer y beber en «Bar Tromper» en una noche de jolgorio y total euforia. Pero su mister SACARES, que es un lince, les hizo una, ya, célebre apuesta acerca de un tal cabrito. Un cabrito que tendrán que pagar los jugadores como no se esmeren sobre el terreno de juego.

— El S'HORTA en un memorable partido logró vencer con claridad al

PLA DE NA TESA por TRES a UNO. Resultado que favorece aún más las ilusiones del FELANITX ATCO. que tiene el TITULO DE CAMPEONES casi en el bolsillo tras vencer en su propia salsa al difícil PUIGPUNYENT por DOS a TRES. Basta con ganar un partido para que el título no se les escape, o bien que el PUIGPUNYENT pierda un partido de los tres que tiene que disputar.

— Pero ¡ojito! que no les pase lo que al Barcelona...

— Los JUVENILES no perdieron aquí en «Es Torrentó» con LA SALLE por (1-2) como mal dije, sino que empataron DOS a DOS. ¡Valga esta rectificación!

— Resultado que repitieron el pasado domingo en el «Estadio Balear» al empate al mismísimo ATCO. BALEARES. Un resultado magnífico y hasta pudieron haber ganado en caso de que SEMINARIO hubiera traducido un penalti claro a su favor. Gran labor de AZNAR que viene cumpliendo últimamente bien de central. Goles de VADELL y BARCELO. Se nota que los JUVENILES sin complejos últimamente, con mucha disciplina y sin figuras están consiguiendo buenos resultados.

— Los INFANTILES perdieron por SIETE a DOS en PORRERES.

— Los ALEVINES ya son LIDERES de su grupo tras vencer al ALARO por DOS a CERO y el LACTANCIA sufrir un serio traspies en

Manacor. Nuestros «peques» están a punto de conseguir lo que parecía imposible.

— Comenzó el pasado jueves el VII TORNEO DE TENIS DE CALA MURADA que durará hasta el día 9 de mayo. Informamos aparte en crónica especial.

— Y hablando de TENIS diremos que el próximo día 15 comienza el II CAMPEONATO DE TENIS LOCAL.

— Comenzó ayer tarde el CAMPEONATO DE FUTBITO para jóvenes y carrozas. Hoy a las 6 tendrá lugar la INAUGURACION de la NUEVA PISTA DE FUTBITO (Polideportiva) del campo de deportes «Sa Mola». Disputándose algunos partidos. Es posible que haya también uno de BALONKORF.

— Y mañana a las 5 de la tarde el MURENSE. Partido importante de cara a la clasificación final vista la igualdad de puntos de ambos equipos. Partido también interesante para ver de nuevo a JULVE en el banquillo, que sacará algún esquema táctico de los suyos para amarrarnos la tarde. Dentro del seno de la afición hay ánimos revanchistas. En definitiva partido que no debe perderse ningún aficionado. Por el Felanitx habrá las bajas de García, Medina y Rial, pero reaparecerán Peregrín, Valentín y Vicens. El resultado debe tener signo local.

MAIKEL

Mobles MONSERRAT

DE NUESTRA FABRICACION LES OFRECEMOS:

Muebles de todos los estilos y calidades a precios justos de fábrica, sin intermediarios.

- MUEBLES MODERNOS Y CLASICOS -

Infantiles y auxiliares

Comedores

Dormitorios

Módulos librería convertibles

Objetos de decoración

Oferta especial de módulos librería moderna.

Visítenos sin compromiso, no escatimaremos esfuerzo alguno para servirle a su gusto.

FABRICA Y EXPOSICION:

Avda. R. Argentina, 24 - B FELANITX
Telfs. Fábrica, 580549 - Part., 580846

Juventud 2000 **AEG Telefunken**

C. Horts, 44 - Tel. 581816 - Felanitx

NOVEDAD: TV Color 26"

mando a distancia TELEFUNKEN funcionando con batería y placa solar.

Pídanos información.

Disponemos de 5 modelos distintos de VIDEO TELEFUNKEN.

Seguimos con nuestra SALA DE ALTA FIDELIDAD.

Instalaciones musicales y antenas colectivas.

SERVICIO TECNICO PROPIO

Próxima apertura nuevo local en Cala Murada, antiguas oficinas de COBASA.

Superkansas

Por su compra de

1 Tambor Skip 5 Kilos

le regalamos 1 botella de Domestos

535 Ptas.

Flor 4 l.

185 Ptas.

Azúcar, 2 Kilo por compra, a 65 ptas. cada uno

GOLES Y GOLPES

ANDRATX, 4 - FELANITX, 1

Crónica por gentileza de

SA BOTIGUETA
MOBLES DE CUINA I BANY

EXCLUSIVA DE
forlady

Alineación: Cerezuela (0), Nadal (1), Pérez (1), Mena (0), Luis (1), García (0), Batle (1), Vacas (2), Filipo (1), Marcelo (2) y Rial (0). Emeterio (-) por Vacas a 16' del final.

Árbitro: Serra Serra. Fatal, caserísimo como de costumbre y responsable del desastre que dejó el partido sin concluir.

Comentario: Por segunda vez en tres años los felanitxers hemos sido insultados, agredidos y humillados en Andraitx. A raíz de una mutua agresión entre Forteza y Rial se originó a falta de 3 min. para el final una monumental tangana en la que tomaron parte todos los jugadores y parte del público. Digamos que era algo demencial e indigno de un campo de fútbol de categoría nacional.

El árbitro inhibiéndose totalmente se lavó las manos como Pilatos y se retiró a las casetas, dando por concluido el partido. A continuación todo muy desagradable, agresiones continuas a la salida del campo del que no se salvó ni uno y pésima actuación de las Fuerzas de Orden Público que brillaron por su ausencia. Todo ello evitable de haber expulsado al árbitro al portero local que

iba como un loco a la caza de Rial, no sabemos por qué, creemos que Forteza es indigno de pisar un terreno de juego.

Goles: Min. 6. Teo desde 40 metros entrando por un ángulo, tal vez el viento desvió la trayectoria del esférico. Era el 1-0. Min. 26. Falta en la frontal del área que botada por Asensio es el 2-0. Min. 33. Rodríguez gana la acción a Cerezuela y le bate por alto. 3-0. Min. 47. Asensio de nuevo a saque de falta. Cerezuela ni se entera. Min. 53. Marcelo lanzándose en plancha de estupendo testazo. 4-1.

Digamos que el Felanitx hizo el fútbol y el Andraitx los goles. Se jugó bien en el centro del campo y en el ataque pero en cuatro tiros a puerta el conjunto local marcó cuatro. Es más tuvo. Por contra el Felanitx disparó bastante, pero el guardameta y defensa locales, aguantaron bien y dieron mucha leña, no en balde se jugaban la permanencia.

J.O.

Electrónica SOLBIN cb

Venta y reparación

C. Costa i Llobera, 6
(junto plaza palmeras)
Tel. 580995 - FELANITX

FOTO SIRER

Imagen y sonido

Les ofrece los mejores equipos de **VIDEO** con 5 años de garantía

Sirer Video Club

Y además vea todas las películas que quiera con las máximas ventajas



FOTO SIRER

IMAGEN Y SONIDO

C. Mayor, 28 - Tel. 580309 - Felanitx

Con la victoria en el feudo de su más directo rival

PASO GIGANTE HACIA EL TÍTULO

PUIGPUNYENT, 2 - FELANITX ATCO., 3

Alineación del Felanitx Atco. — Padilla (2), Veny (3), Cañas (3), Rigo (3), Mesquida (2), Adrover (3), Román (2), Covas (3), Guiscafré (3) y Zamorano (3).

GOLES: (1-0), min. 14. Sola se deshace de la defensa y marca a la salida del portero. (1-1), a la salida de un córner Covas se anticipa de cabeza, incrustando el esférico por el primer ángulo. (2-1), min. 32. Sola de nuevo, en solitario marca. (2-2), min. 54. Saca un córner por bajo Covas y Zamorano, sin parar, marca ajustando el balón junto al primer palo. (2-3), min. 56. Guiscafré en la línea de medios del equipo local, tras recibir un centro de Covas de cabeza mete el balón mansamente. Sin embargo acompaña la trayectoria del balón hasta dentro, donde recibe un patadón del portero local, mereciendo la expulsión.

COMENTARIO. — (Según el video) Partido a la brava del Felanitx Atco. que batiendo el cobre luchó lo indecible por conseguir la victoria en el campo del más serio aspirante. Una victoria a base de pundonor y saber. Como botón de muestra está el caso de Rigo, que tras una seria lesión en un brazo siguió luchando lo indecible durante una infinita

dad de minutos. Luego sería llevado a «Son Dureta» demostrándose la seriedad de su lesión. Un chaval que no quiso ser suplido en un afán desmesurado de lograr el sueño que estaba en la mente de todos los felanitxers. Un sueño que fue realidad tras sufrir noventa interminables minutos. No en vano el Puigpunyent es un gran equipo y lo demostró sólidamente, presionando insistente mente el marco de Padilla.

El mister Vaquer mandó taponar huecos y fiarlo todo al contragolpe, que funcionó de maravilla, pues siempre creó ocasiones de gol. La buena defensa «atlética», la movilidad en el centro del terreno, y la velocidad en el contragolpe fueron las armas decisivas para este sonado triunfo. Si se pasaron apuros al final, estos fueron resueltos con inteligencia y decisión.

Muchos fueron los felanitxers que acompañaron con su ánimo al equipo, que al final exultaron de alegría. Cabe destacar el gran comportamiento de la hinchada local, que en todo momento, supo dar una gran lección, la de saber perder con honra.

MAIKEL

AGRUPACION SOCIALISTA DE FELANITX

«PARTIDOS POLITICOS Y DEMOCRATICOS»

Esta Agrupación os invita a la charla que tendrá lugar el próximo martes día 4, a las 9'30 de la noche, en su local social, Calle Major, 27 - 1º, en torno a los PARTIDOS POLITICOS Y DEMOCRATICOS.

Asistirán el Presidente de la Federación Socialista Balear, JOSEP MOLL y el Secretario de Organización JOAN MARCH.

Unión General de Trabajadores Felanitx - Informa:

Al objeto de facilitar el contacto de los trabajadores felanitenses con su sindicato la Delegación Local ha acordado que a partir del 10 de mayo rija el siguiente horario:

Martes, Miércoles y Jueves: De 16 horas a las 18 horas (de 4 a 6 de la tarde) excepto festivos.

Viernes: De 6 a 8.30 de la tarde (excepto festivos).

Domingos: De las 9 hasta las 12.15 de la mañana.

Los servicios de la Unión serán eficaces desde el momento que sean considerados por los trabajadores como principios básicos los siguientes:

1.—Sólo un Sindicato con medios es capaz de prestar el apoyo a tus necesidades. LA CUOTA FORTALECE AL SINDICATO.

2.—Sólo un trabajador conocedor de sus derechos y cumplidor de sus deberes merecerá el respeto de sus compañeros y patrón.

3.—La U.G.T. no puede prometerte más que en la medida de tu compromiso. Ni el miedo ni la insensatez son buenos consejeros.

4.—El sindicato somos nosotros unidos e inteligentes en la empresa y en la CASA DEL PUEBLO.

El Delegado: Guillermo Vadell

EN FELANITX TE ESPERAMOS EN LA C/ MAYOR, 27 - 1º

Tel. 58 00 07